

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1713/2006**(2006. gada 20. novembris),****ar ko atceļ lauksaimniecības produktu eksporta kompensāciju iepriekšēju finansējumu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

eksportam paredzētos Kopienas produktus vai preces, kas paredzētas eksportam, nodeva šādai procedūrai.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

- (3) Kopš tā laika iepriekšēja finansējuma sistēma no sākotnējā mērķa tuvināt Kopienas preču cenas lētākajām ārpuskopienas precēm, kuras saskaņā ar atvieglotu režīmu uz laiku ievestas pārstrādei, ir kļuvusi par sarežģītu sistēmu, kurai ir dažādi mērķi, un iepriekšēja finansējuma ieviešanas iemesli vairs nav tās pašreizējās izmantošanas galvenie iemesli.

ņemot vērā Komisijas 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1254/1999 par liellopu un teļa gaļas tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 33. pantu, un attiecīgos nosacījumus citās regulās par lauksaimniecības produktu tirgu kopējo organizāciju,

- (4) Iepriekšēja finansējuma sistēmu tagad galvenokārt izmanto, lai pastiprinātu liellopu gaļas eksporta kontroli, lai gan pastiprinātas kontroles vajadzība nav pietiekams pamatojums, lai veiktu kompensāciju avansa maksājumus saskaņā ar iepriekšēja finansējuma režīmu. Tiek uzskatīts, ka nav lietderīgi izmantot iepriekšēja finansējuma režīmu, lai sasniegtu šos citus mērķus.

ņemot vērā Padomes 1993. gada 6. decembra Regulu (EK) Nr. 3448/93, ar ko nosaka tirdzniecības režīmu, kas piemērojams dažām lauksaimniecības produktu pārstrādē iegūtām precēm⁽²⁾, un jo īpaši tās 8. panta 3. punkta pirmo daļu,

- (5) Ir mainījies stāvoklis attiecīgajos lauksaimniecības produktu tirgos. Tādējādi vairs nav ekonomiski pamatoti turpināt piemērot eksporta kompensāciju iepriekšēja finansējuma sistēmu.

tā kā:

- (1) Ieviešot eksporta kompensāciju iepriekšēju finansējumu, uzskatīja, ka ir jāievēro līdzsvara princips starp Kopienas pamatproduktu izmantošanu, eksportējot uz trešām valstīm pārstrādātus produktus, un to šo valstu pamatproduktu izmantošanu, kas ir atļauti ieviešanai pārstrādei. Šai nolūkā bija jāmaksā eksporta kompensācijai atbilstīga summa, tiklīdz muitas kontrolei nodeva Kopienas pamatproduktus, no kuriem tiktu iegūti pārstrādes produkti vai eksportam paredzētas preces.

- (6) Tādēļ būtu jāgroza Komisijas 1982. gada 7. janvāra Regula (EEK) Nr. 32/82, ar ko paredz nosacījumus īpašu eksporta kompensāciju piešķiršanai par liellopu gaļu⁽³⁾, Komisijas 1982. gada 20. jūlija Regula (EEK) Nr. 1964/82, ar ko paredz nosacījumus īpašu eksporta kompensāciju piešķiršanai noteiktiem atkaulotas liellopu gaļas izcirtņiem⁽⁴⁾, Komisijas 1985. gada 22. jūlija Regula (EEK) Nr. 2220/85, ar ko nosaka kopējus sīki izstrādātus noteikumus garantijas ķīlu sistēmas piemērošanai lauksaimniecības produktiem⁽⁵⁾, Komisijas 1987. gada 10. septembra Regula (EEK) Nr. 2723/87, ar ko nosaka īpašus sīki izstrādātus noteikumus eksporta kompensāciju režīma piemērošanai attiecībā uz labību, kuru izved tādu makaronu izstrādājumu veidā, uz ko attiecas kopējā muitas tarifa pozīcija Nr. 19.03⁽⁶⁾, Komisijas 1994. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 3122/94,

- (2) Toreiz uzskatīja arī, ka jāparedz iespēja produktus, uz kuriem attiecas tirgus kopīgā organizācija un kas ir ievesti no trešām valstīm, ar zināmiem nosacījumiem pakļaut muitas procedūrai, lai ievestu noliktavā, vai brīvās zonas procedūrai, turklāt tika pārtraukta ievad muitas iekasēšana, lai varētu ieviest noteikumu par maksājumu, kas ir vienāds ar eksporta kompensāciju, tiklīdz

⁽³⁾ OV L 4, 8.1.1982., 11. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 744/2000 (OV L 89, 11.4.2000., 3. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 212, 21.7.1982., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2772/2000 (OV L 321, 19.12.2000., 35. lpp.).

⁽⁵⁾ OV L 205, 3.8.1985., 5. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 673/2004 (OV L 105, 14.4.2004., 17. lpp.).

⁽⁶⁾ OV L 261, 11.9.1987., 11. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1054/95 (OV L 107, 12.5.1995., 5. lpp.).

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 21. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1913/2005 (OV L 307, 25.11.2005., 2. lpp.).

⁽²⁾ OV L 318, 20.12.1993., 18. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2580/2000 (OV L 298, 25.11.2000., 5. lpp.).

ar ko nosaka kritērijus riska analīzei attiecībā uz lauksaimniecības produktiem, kas saņem kompensācijas (7), Komisijas 1995. gada 26. jūnija Regula (EK) Nr. 1445/95 par importa un eksporta licenču piemērošanas noteikumiem liellopu gaļas nozarē un par Regulas (EEK) Nr. 2377/80 atcelšanu (8), Komisijas 1999. gada 15. aprīļa Regula (EK) Nr. 800/1999, ar kuru nosaka kopējus sīki izstrādātus noteikumus eksporta kompensāciju sistēmas piemērošanai lauksaimniecības produktiem (9), Komisijas 2000. gada 9. jūnija Regula (EK) Nr. 1291/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus kopējus noteikumus, kas jāievēro, piemērojot importa un eksporta licenču un iepriekš noteiktas kompensācijas sertifikātu sistēmu lauksaimniecības produktiem (10), Komisijas 2000. gada 25. jūlija Regula (EK) Nr. 1623/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ieviešanai, attiecībā uz tirgus mehānismiem (11), Komisijas 2002. gada 26. novembra Regula (EK) Nr. 2090/2002, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EEK) Nr. 386/90 piemērošanai attiecībā uz fiziskām pārbaudēm, kuras veic, eksportējot tos lauksaimniecības produktus, par kuriem pretendē uz kompensācijām (12), Komisijas 2003. gada 28. jūlija Regula (EK) Nr. 1342/2003 par īpašiem sīki izstrādātiem noteikumiem ieviešanas un izvešanas atļauju sistēmas piemērošanai attiecībā uz labību un rīsiem (13), Komisijas 2003. gada 28. augusta Regula (EK) Nr. 1518/2003, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus izvešanas atļauju sistēmas īstenošanai cūkgaļas nozarē (14), Komisijas 2003. gada 23. decembra Regula (EK) Nr. 2236/2003, ar kuru nosaka sīki izstrādātas normas Padomes Regulas (EK) Nr. 1868/94, ar ko ievieš kvotu sistēmu attiecībā uz kartupeļu cietes ražošanu, piemērošanai (15), Komisijas 2004. gada 30. marta Regula (EK) Nr. 596/2004, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus izvešanas atļauju sistēmas ieviešanai olu nozarē (16), Komisijas 2004. gada 30. marta Regula (EK) Nr. 633/2004, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus izvešanas atļauju sistēmas īstenošanai mājputnu gaļas nozarē (17), un Komisijas 2005. gada 30. jūnija Regula (EK) Nr. 1043/2005, ar ko īsteno Padomes Regulu (EK) Nr. 3448/93 attiecībā uz eksporta kompensāciju piešķiršanas sistēmu noteiktiem lauksaimniecības produktiem, kurus eksportē tādu

preču veidā, kas nav ietvertas Līguma I pielikumā, un šādu kompensāciju apjomu noteikšanas kritērijus (18).

- (7) Šo pašu iemeslu dēļ būtu jāatceļ Padomes 1980. gada 4. marta Regula (EEK) Nr. 565/80 par lauksaimniecības produktu eksporta kompensāciju avansa maksājumiem (19) un Komisijas 1984. gada 14. augusta Regula (EEK) Nr. 2388/84 par īpašiem sīki izstrādātiem noteikumiem eksporta kompensāciju piemērošanai konkrētiem konservētas liellopu un teļa gaļas produktiem (20), Komisijas 2003. gada 12. marta Regula (EK) Nr. 456/2003, ar ko paredz īpašus noteikumus iepriekšējam eksporta kompensāciju finansējumam attiecībā uz dažiem muitas noliktavā vai brīvajā zonā ievestiem liellopu gaļas produktiem (21), Komisijas 2003. gada 19. marta Regula (EK) Nr. 500/2003, ar ko nosaka termiņus, cik ilgi konkrēti labības un rīsu produkti var palikt muitas kontroles režīmā, lai saņemtu kompensāciju avansa maksājumus (22), un Komisijas 2005. gada 7. decembra Regula (EK) Nr. 1994/2005, ar ko nosaka pamatproduktus, kuri nav piemēroti eksporta kompensāciju iepriekšējai izmaksai (23).
- (8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar visu attiecīgo pārvaldības komiteju atzinumiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 32/82 2. panta 2. punkta otro daļu svīturo.

2. pants

Regulas (EEK) Nr. 1964/82 5. panta 2. punkta otro un trešo daļu svīturo.

3. pants

Svīturo Regulas (EEK) Nr. 2220/85 18. panta otro ievilkumu.

4. pants

Svīturo Regulas (EEK) Nr. 2723/87 1. panta 1. punkta otro ievilkumu.

(7) OV L 330, 21.12.1994., 31. lpp.

(8) OV L 143, 27.6.1995., 35. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1118/2004 (OV L 217, 17.6.2004., 10. lpp.).

(9) OV L 102, 17.4.1999., 11. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 671/2004 (OV L 105, 14.4.2004., 5. lpp.).

(10) OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 410/2006 (OV L 71, 10.3.2006., 7. lpp.).

(11) OV L 194, 31.7.2000., 45. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1221/2006 (OV L 221, 12.8.2006., 3. lpp.).

(12) OV L 322, 27.11.2002., 4. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1454/2004 (OV L 269, 17.8.2004., 9. lpp.).

(13) OV L 189, 29.7.2003., 12. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 945/2006 (OV L 173, 27.6.2006., 12. lpp.).

(14) OV L 217, 29.8.2003., 35. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1361/2004 (OV L 253, 29.7.2004., 9. lpp.).

(15) OV L 339, 24.12.2003., 45. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1950/2005 (OV L 312, 29.11.2005., 18. lpp.).

(16) OV L 94, 31.3.2004., 33. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1475/2004 (OV L 271, 19.8.2004., 31. lpp.).

(17) OV L 100, 6.4.2004., 8. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1498/2004 (OV L 275, 25.8.2004., 8. lpp.).

(18) OV L 172, 5.7.2005., 24. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1580/2006 (OV L 291, 21.10.2006., 8. lpp.).

(19) OV L 62, 7.3.1980., 5. lpp.

(20) OV L 221, 18.8.1984., 28. lpp.

(21) OV L 69, 13.3.2003., 18. lpp.

(22) OV L 74, 20.3.2003., 19. lpp.

(23) OV L 320, 8.12.2005., 30. lpp.

5. pants

Svītro Regulas (EK) Nr. 3122/94 1. panta 7. punkta pirmo ievilkumu.

6. pants

Svītro Regulas (EK) Nr. 1445/95 11. panta 2. punktu.

7. pants

Regulu (EK) Nr. 800/1999 groza šādi:

1) Svītro 2. panta 1. punkta k) apakšpunktu.

2) Ar šādu tekstu aizstāj 4. panta 2. punkta ceturto daļu:

“Lai piemērotu šo punktu, kompensācijas likmes, kas jāņem vērā, ir tās, ko piemēro licences pieteikuma iesniegšanas dienā. Vajadzības gadījumā šīs likmes koriģē eksporta deklarācijas pieņemšanas dienā.”

3) Regulas 5. panta 6. punkta piekto daļu svītro.

4) Šādi groza 9. pantu:

a) minētā panta 1. punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“d) ja tiek atklāts, ka nosacījumi, kas izklāstīti a) apakšpunktā, nav izpildīti, tad 50. panta piemērošanai uzskata, ka 28 dienu termiņš ir pārsniegts par tādu dienu skaitu, kas atbilst dienu skaitam, par kādu ir pārsniegts 7. pantā noteiktais termiņš.”;

b) ar šādu tekstu aizstāj 2. punkta b) apakšpunkta otro daļu:

“Ja tiek atklāts, ka nosacījumi, kas izklāstīti a) apakšpunktā, nav izpildīti, tad 50. panta piemērošanai uzskata, ka 28 dienu termiņš ir pārsniegts par tādu dienu skaitu, kas atbilst dienu skaitam, par kādu ir pārsniegts 7. pantā noteiktais termiņš.”;

c) ar šādu tekstu aizstāj 3. punkta b) apakšpunkta pirmo daļu:

“Ja tiek atklāts, ka pēc tam, kad ir nokārtotas a) apakšpunktā minētās formalitātes, pārkraušanai paredzētie produkti ir palikuši vienā vai vairākās lidostās Kopienas muitas teritorijā ilgāk nekā 28 dienas, izņemot *force majeure* gadījumus, tad 50. panta piemērošanai uzskata, ka 28 dienu termiņš ir pārsniegts par tādu dienu skaitu, kas atbilst dienu skaitam, par kādu ir pārsniegts 7. pantā noteiktais termiņš.”

5) Regulas 15. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Produktus uzskata par ievestiem nemainītā stāvoklī, ja nekas neliecina par pārstrādi.

Tomēr turpmāk minētās darbības produktu saglabāšanai drīkst veikt pirms ieviešanas, un tās neietekmē atbilstību 1. punktam:

a) inventarizācija;

b) marķējumu, zīmogu, etiķešu vai citu atšķirības zīmju uzlikšana produktiem un precēm vai to iepakojumiem ar nosacījumu, ka tas nerada nepareizu iespaidu par produktu izcelsmi;

c) marķējumu un numuru maiņa uz iepakojumiem vai etiķešu maiņa – ar nosacījumu, ka tas nerada nepareizu iespaidu par produktu izcelsmi;

d) iepakošana, izpakošana, iepakojuma maiņa vai iepakojuma labošana – ar nosacījumu, ka tas nerada nepareizu iespaidu par produktu izcelsmi;

e) vēdināšana;

f) dzesināšana un

g) sasaldēšana.

Turklāt produktus, kas pārstrādāti pirms ieviešanas, uzskata par ievestiem nemainītā stāvoklī ar noteikumu, ka pārstrāde notiek tādā trešā valstī, kurā ievied visus produktus, kas rodas šādas pārstrādes rezultātā.”

6) Svītro II sadaļas 3. nodaļu.

7) Šādi groza 51. pantu:

a) minētā panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Par kompensāciju, par kuru ir iesniegts pieteikums, uzskata summu, kas aprēķināta, ņemot vērā saskaņā ar 5. pantu iesniegto informāciju. Ja kompensācija mainās atkarībā no galamērķa, tad kompensācijas, par kuru iesniegts pieteikums, diferencēto daļu aprēķina, izmantojot saskaņā ar 49. pantu iesniegtos datus par daudzumu, svaru un galamērķi.”;

b) minētā panta 7. punktu aizstāj ar šādu:

“7. Sankcijas nepiemēro, ja prasītā kompensācija ir lielāka par kompensāciju, kas piemērojama saskaņā ar 4. panta 2. punktu, 18. panta 3. punktu un/vai 50. pantu.”;

c) minētā panta 10. punktu aizstāj ar šādu:

“10. Ja produkts, kas norādīts eksporta deklarācijā, nav iekļauts licencē, tad kompensācija nepienākas un 1. punktu nepiemēro.”

8) Regulas 52. panta 1. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu tekstu:

“a) ja atlīdzību garantē vēl neatbrīvots nodrošinājums, tāda nodrošinājuma konfiscēšana saskaņā ar 25. panta 1. punktu nozīmē maksājamo summu atgūvi;”

9) Regulas 53. panta trešo ievilkumu svītro.

8. pants

Regulu (EK) Nr. 1291/2000 groza šādi:

1) Regulas 4. pantu svītro.

2) Ar šo aizstāj 24. panta 1. punkta b) apakšpunktu:

“b) eksporta licences vai iepriekš noteiktas kompensācijas sertifikāta gadījumā – deklarāciju, kas attiecas uz eksportu.”

3) Regulas 32. panta 2. punktu svītro.

4) Ar šo aizstāj 33. panta 1. punkta b) apakšpunktu:

“b) gadījumos, kas minēti 32. panta 1. punkta b) apakšpunktā, un ievērojot 2. punktu, uzrādot licences vai sertifikāta 1. eksemplāru un, ja vajadzīgs, licences vai sertifikāta izraksta vai izrakstu 1. eksemplāru Nr. 1, kas vizēts, kā paredzēts 24. vai 25. pantā.”

5) Regulas 48. pantu svītro.

9. pants

Regulas (EK) Nr. 1623/2000 26. panta 4. punktu svītro.

10. pants

Svītro Regulas (EK) Nr. 2090/2002 III pielikuma 10. punktu.

11. pants

Regulas (EK) Nr. 1342/2003 7. panta 2. punkta trešo daļu svītro.

12. pants

Regulu (EK) Nr. 1518/2003 groza šādi:

1) Regulas 4. panta 1. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

“Šādos gadījumos neatkarīgi no 2. panta 1. punkta licences derīguma termiņš nepārsniedz piecas darbdienu no faktiskās izsniegšanas dienas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 23. panta 2. punkta nozīmē, un licences pieteikumu un licenču 20. iedaļā ir jābūt iekļautam vienam no Ia pielikumā minētajiem ierakstiem.”

2) Šīs regulas pielikuma tekstu iekļauj kā Ia pielikumu.

13. pants

Svītro Regulas (EK) Nr. 2236/2003 14. pantu.

14. pants

Regulu (EK) Nr. 596/2004 groza šādi:

1) Regulas 4. panta 1. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

“Šādos gadījumos neatkarīgi no 2. panta 1. punkta licences derīguma termiņš nepārsniedz piecas darbdienu no faktiskās izsniegšanas dienas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 23. panta 2. punkta nozīmē, un licences pieteikumu un licenču 20. iedaļā ir jābūt iekļautam vienam no Ia pielikumā minētajiem ierakstiem.”

2) Šīs regulas pielikuma tekstu iekļauj kā Ia pielikumu.

15. pants

Regulu (EK) Nr. 633/2004 groza šādi:

1) Regulas 2. panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Atkāpjoties no 1. punktā noteiktā, licences attiecībā uz I pielikumā minēto 6.a kategoriju ir derīgas 15 dienas no to faktiskās izsniegšanas dienas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 23. panta 2. punkta nozīmē.”

2) Regulas 4. panta 1. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

“Šajos gadījumos neatkarīgi no 2. panta 1. un 5. punkta licenču derīguma termiņš nepārsniedz piecas darbdienu no to faktiskās izsniegšanas dienas Regulas (EK) Nr. 1291/2000 23. panta 2. punkta nozīmē, un licences pieteikumu un licenču 20. iedaļā ir jābūt iekļautam vienam no la pielikumā minētajiem ierakstiem.”

3) Šīs regulas pielikuma tekstu iekļauj kā Ia pielikumu.

16. pants

Regulas (EK) Nr. 1043/2005 54. panta 2. punktu svītrot.

17. pants

Atceļ Regulas (EEK) Nr. 565/80, (EEK) Nr. 2388/84, (EK) Nr. 456/2003, (EK) Nr. 500/2003 un (EK) Nr. 1994/2005.

18. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2007. gada 1. janvāra.

Noteikumus, kas atcelti vai svītroti ar šo regulu, turpina piemērot produktiem, uz kuriem attiecināms iepriekšēja finansējuma režīms, līdz 2007. gada 1. janvārim.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 20. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

PIELIKUMS

"1a PIELIKUMS

Ieraksti, kas minēti 4. panta 1. punkta otrajā daļā:

- *Spāņu valodā:* Certificado válido durante cinco días hábiles
 - *Čehu valodā:* Licence platná pět pracovních dní
 - *Dāņu valodā:* Licens, der er gyldig i fem arbejdsdage
 - *Vācu valodā:* Fünf Arbeitstage gültige Lizenz
 - *Igauņu valodā:* Litsents kehtib viis tööpäeva
 - *Grieķu valodā:* Πιστοποιητικό που ισχύει για πέντε εργάσιμες ημέρες
 - *Angļu valodā:* Licence valid for five working days
 - *Franču valodā:* Certificat valable cinq jours ouvrables
 - *Itāliešu valodā:* Titolo valido cinque giorni lavorativi
 - *Latviešu valodā:* Licences derīguma termiņš ir piecas darba dienas
 - *Lietuviešu valodā:* Licencijos galioja penkias darbo dienas
 - *Ungāru valodā:* Öt munkanapig érvényes tanúsítvány
 - *Holandiešu valodā:* Certificaat met een geldigheidsduur van vijf werkdagen
 - *Poļu valodā:* Pozwolenie ważne pięć dni roboczych
 - *Portugāļu valodā:* Certificado de exportação válido durante cinco dias úteis
 - *Slovāku valodā:* Licencia platí päť pracovných dní
 - *Slovēņu valodā:* Dovoljenje velja 5 delovnih dni
 - *Somu valodā:* Todistus on voimassa viisi työpäivää
 - *Zviedru valodā:* Licensen är giltig fem arbetsdagar"
-